

FR BE

User manual 4

NL BE

Gebruikershandleiding 14

DE AT CH

Bedienungsanleitung 22

GENOUILLÈRES AVEC GEL

● **Introduction**

Nous vous félicitons pour l'achat de votre nouveau produit. Vous avez opté pour un produit de grande qualité. Avant la première mise en service, vous devez vous familiariser avec toutes les fonctions du produit. Veuillez lire attentivement le mode d'emploi ci-dessous et les consignes de sécurité. N'utilisez le produit que pour l'usage décrit et les domaines d'application cités. Conserver ces instructions dans un lieu sûr. Si vous donnez le produit à des tiers, remettez-leur également la totalité des documents.



Lisez attentivement le mode d'emploi suivant.

Utilisez uniquement le produit comme décrit et pour les applications indiquées. Conservez soigneusement ce mode d'emploi. Si vous transmettez le produit à un tiers, veillez à transmettre également toute la documentation qui l'accompagne.

● **Utilisation prévue**

La genouillère est conçue uniquement pour un usage privé. Elle a été développée pour une utilisation lors d'activités nécessitant de s'agenouiller au niveau du sol. La genouillère ne convient pas à des conditions difficiles, par exemple des surfaces coupantes telles que des rochers dans des mines or des carrières.

● Contenu de l'emballage

1 × Genouillères avec gel (Dimensions : 235 x 185 mm)

1 × Instructions d'utilisation

● Symboles utilisés



Les produits portant une étiquette avec ce symbole respectent toutes les directives applicables de l'Espace économique européen. La déclaration de conformité UE complète est disponible à l'adresse internet suivante : www.owim.com



Date de fabrication (mois/année) : 08/2023



Avertissement !

- N'utilisez pas la genouillère dans des conditions de températures extrêmes, car cela pourrait réduire la protection assurée.
- Lorsque vous effectuez des tâches dangereuses, portez également des EPI adaptés, tels que des lunettes de sécurité ou un casque.
- La genouillère ne peut pas assurer une protection complète contre les blessures. Les propriétés protectrices doivent toujours être contrôlées au préalable.
- Cet article n'est pas imperméable et ne résiste ni au feu, ni aux produits chimiques.
- La durée de vie de l'article dépend de son niveau d'utilisation. Cependant, l'article doit être remplacé au plus tard cinq ans après la date de fabrication (version : 08/2023).

- Ne convient pas à une utilisation pendant des activités sportives telles que le roller, le vélo, etc.

La genouillère a été certifiée TYPE 1, Niveau de performances 1. Examen de type UE conformément à la norme EN 14404:2004 + A1:2010.

Le produit respecte la réglementation relative aux EPI (UE) 2016/425 Catégorie II (EPI = Équipement de protection individuelle). Certifié par TÜV Rheinland LGA Products GmbH, Tillystraße 2, 90431 Nuremberg, Allemagne, N° d'organisme notifié 0197.



Testé et protégé contre la perforation

LA NORME DIN EN 14404:2004 + A1:2010 DÉFINIT 4 TYPES ET 3 NIVEAUX DE PERFORMANCES POUR LES GENOUILLÈRES

Types

Type 1 : Genouillère indépendante ou autre vêtement fixé au genou.

Type 2 : Genouillère attachée par exemple aux poches d'une jambe de pantalon.

Type 3 : Équipement qui n'est pas attaché au corps.

Type 4 : Genouillère faisant partie d'un équipement avec des fonctions supplémentaires, comme une structure de support pour se lever.

Niveaux de performances

Il existe 3 niveaux de performances :

Le Niveau 0 est une protection du genou adaptée aux surfaces planes, qui n'assure aucune protection contre la perforation.

Le Niveau 1 est une protection du genou adaptée aux surfaces planes ou irrégulières. Il assure une protection contre la perforation jusqu'à une force de (100±5) N.

Le Niveau 2 est une protection du genou adaptée aux surfaces planes ou irrégulières dans des conditions difficiles, assurant une protection contre la perforation jusqu'à une force de (250 ± 10) N.

● Fixation de la genouillère

La genouillère est attachée au genou avec un positionnement correct des côtés droit et gauche à l'aide de fermetures auto-agrippantes afin que la zone d'agenouillement soit couverte. Le bord supérieur de la genouillère doit dépasser de 2 cm du genou plié. La genouillère peut être portée sur des vêtements ou être attachée directement sur la peau.

Attention !

- Assurez-vous que les fermetures auto-agrippantes ne sont pas trop serrées. Ne laissez pas les fermetures auto-agrippantes traverser le creux de genou. Cela peut empêcher la circulation sanguine.
- Convient à des personnes dont le tour de taille est inférieur ou égal à 100 cm !
- Enfin, vérifiez que la genouillère est confortablement positionnée et suffisamment serrée pour l'activité à effectuer.

● Entretien et soin

● Généralités

- Inspectez la présence de dommages sur les genouillères avant chaque utilisation. Si les genouillères sont endommagées, par exemple déchirées, cassées ou si des éléments sont partiellement desserrés, elles ne sont plus utilisables et ne doivent pas être portées. Ne modifiez pas ce produit, car ses propriétés protectrices ne pourront plus être garanties. Les salissures importantes, les altérations

ou une mauvaise utilisation peuvent nuire dangereusement aux performances de ces genouillères.

- Les genouillères sont principalement composées de PVC, polyester et néoprène.

● Nettoyage

La saleté tenace peut être retirée de vos genouillères en brossant. La saleté tenace peut être retirée en lavant à la main à l'eau tiède ou avec une solution détergente neutre. Rincez à l'eau propre. Ne lavez jamais les genouillères avec des produits de nettoyage agressifs ou à base de solvants. Ne jamais laver à la machine, passer au sèche-linge ou repasser ; laver avant la première utilisation, laver séparément.



Laver à la main, à froid.



Ne pas blanchir.



Ne pas sécher au sèche-linge.



Ne pas repasser.



Ne pas nettoyer à sec.

● **Rangement et transport**

Ce produit ne doit pas être exposé à la lumière directe du soleil ou à des températures élevées pendant qu'il est rangé ou transporté. Ne placez pas de charges lourdes sur le produit. Cela pourrait causer un craquèlement ou une décomposition, qui risquerait de réduire drastiquement la durée de vie de la genouillère et de limiter son utilisation. Seules les genouillères en parfait état peuvent assurer une protection conforme à l'usage auquel elles sont destinées.

● **Mise au rebut**

L'emballage se compose de matières recyclables pouvant être mises au rebut dans les déchetteries locales.

Votre mairie ou votre municipalité vous renseigneront sur les possibilités de mise au rebut des produits usagés.

Produit :



Le produit ainsi que les accessoires et les matériaux d'emballage sont recyclables et relèvent de la responsabilité élargie du producteur. Éliminez-les séparément, en suivant l'Info-tri illustrée, dans l'intérêt d'un meilleur traitement des déchets.

Le logo Triman n'est valable qu'en France.

● Garantie

Article L217-16 du Code de la consommation

Lorsque l'acheteur demande au vendeur, pendant le cours de la garantie commerciale qui lui a été consentie lors de l'acquisition ou de la réparation d'un bien meuble, une remise en état couverte par la garantie, toute période d'immobilisation d'au moins sept jours vient s'ajouter à la durée de la garantie qui restait à courir. Cette période court à compter de la demande d'intervention de l'acheteur ou de la mise à disposition pour réparation du bien en cause, si cette mise à disposition est postérieure à la demande d'intervention.

Indépendamment de la garantie commerciale souscrite, le vendeur reste tenu des défauts de conformité du bien et des vices rédhibitoires dans les conditions prévues aux articles L217-4 à L217-13 du Code de la consommation et aux articles 1641 à 1648 et 2232 du Code Civil.

Article L217-4 du Code de la consommation

Le vendeur livre un bien conforme au contrat et répond des défauts de conformité existant lors de la délivrance.

Il répond également des défauts de conformité résultant de l'emballage, des instructions de montage ou de l'installation lorsque celle-ci a été mise à sa charge par le contrat ou a été réalisée sous sa responsabilité.

Article L217-5 du Code de la consommation

Le bien est conforme au contrat :

- 1° S'il est propre à l'usage habituellement attendu d'un bien semblable et, le cas échéant :

- s'il correspond à la description donnée par le vendeur et posséder les qualités que celui-ci a présentées à l'acheteur sous forme d'échantillon ou de modèle ;
 - s'il présente les qualités qu'un acheteur peut légitimement attendre eu égard aux déclarations publiques faites par le vendeur, par le producteur ou par son représentant, notamment dans la publicité ou l'étiquetage ;
- 2° Ou s'il présente les caractéristiques définies d'un commun accord par les parties ou être propre à tout usage spécial recherché par l'acheteur, porté à la connaissance du vendeur et que ce dernier a accepté.

Article L217-12 du Code de la consommation

L'action résultant du défaut de conformité se prescrit par deux ans à compter de la délivrance du bien.

Article 1641 du Code civil

Le vendeur est tenu de la garantie à raison des défauts cachés de la chose vendue qui la rendent impropre à l'usage auquel on la destine, ou qui diminuent tellement cet usage que l'acheteur ne l'aurait pas acquise, ou n'en aurait donné qu'un moindre prix, s'il les avait connus.

Article 1648 1er alinéa du Code civil

L'action résultant des vices rédhibitoires doit être intentée par l'acquéreur dans un délai de deux ans à compter de la découverte du vice.

Les pièces détachées indispensables à l'utilisation du produit sont disponibles pendant la durée de la garantie du produit.

Le produit a été fabriqué selon des critères de qualité stricts et contrôlé consciencieusement avant sa livraison. En cas de défaillance, vous êtes en droit de retourner ce produit au vendeur. La présente garantie ne constitue pas une restriction de vos droits légaux.

Ce produit bénéficie d'une garantie de 3 ans à compter de sa date d'achat. La durée de garantie débute à la date d'achat. Veuillez conserver le ticket de caisse original. Il fera office de preuve d'achat.

Si un problème matériel ou de fabrication devait survenir dans 3 ans suivant la date d'achat de ce produit, nous assurons à notre discrétion la réparation ou le remplacement du produit sans frais supplémentaires. La garantie prend fin si le produit est endommagé suite à une utilisation inappropriée ou à un entretien défaillant.

La garantie couvre les vices matériels et de fabrication. Cette garantie ne s'étend ni aux pièces du produit soumises à une usure normale (p. ex. des piles) et qui, par conséquent, peuvent être considérées comme des pièces d'usure, ni aux dommages sur des composants fragiles, comme des interrupteurs, des batteries ou des éléments fabriqués en verre.

● **Faire valoir sa garantie**

Pour garantir la rapidité d'exécution de la procédure de garantie, veuillez respecter les indications suivantes :

Veuillez conserver le ticket de caisse et la référence du produit (IAN 426448_2301) à titre de preuve d'achat pour toute demande.

Le numéro de référence de l'article est indiqué sur la plaque d'identification, gravé sur la page de titre de votre manuel (en bas à gauche) ou sur un autocollant apposé sur la face arrière ou inférieure du produit.

En cas de dysfonctionnement du produit, ou de tout autre défaut, contactez en premier lieu le service après-vente par téléphone ou par e-mail aux coordonnées indiquées ci-dessous.

Vous pouvez alors envoyer franco de port tout produit considéré comme défectueux au service clientèle indiqué, accompagné de la preuve d'achat (ticket de caisse) et d'une description écrite du défaut avec mention de sa date d'apparition.

● Service après-vente

FR Service après-vente France

Tél.: 0800904879

E-Mail: owim@lidl.fr

BE Service après-vente Belgique

Tél.: 080071011

Tél.: 80023970 (Luxembourg)

E-Mail: owim@lidl.be



GEL KNIEBESCHERMERS

● **Inleiding**

Hartelijk gefeliciteerd met de aankoop van uw nieuwe product. U hebt voor een hoogwaardig product gekozen. Maak u voor de eerste ingebruikname vertrouwd met het product. Lees hiervoor aandachtig de volgende gebruiksaanwijzing en de veiligheidsvoorschriften. Gebruik het product alleen zoals beschreven en voor de aangegeven toepassingsgebieden. Bewaar deze gebruiksaanwijzing op een veilige plek. Geef, wanneer u het product doorgeeft aan derden, ook alle documenten mee.



Lees de volgende gebruiksaanwijzing zorgvuldig door.

Gebruik het product alleen zoals beschreven en alleen voor de aangegeven toepassingsgebieden. Bewaar deze gebruiksaanwijzing zorgvuldig. Bij het doorgeven van het product aan derden dient u ook alle bijbehorende documenten te overhandigen.

● **Beoogd gebruik**

De kniebeschermer is uitsluitend bestemd voor particulier gebruik. Het werd ontwikkeld voor gebruik tijdens het knielen op een vlakke ondergrond. De kniebeschermer is niet geschikt voor zware omstandigheden, bijv. scherpe oppervlakken, zoals rotsen in mijnen of groeven.

● Inhoud van de verpakking

1 x Gel kniebeschermers (Afmetingen: 235 x 185 mm)

1 x Gebruiksaanwijzing

● Gebruikt symbool



Producten voorzien van dit symbool voldoen aan alle relevante geldende voorschriften van de Europese Economische Ruimte. De volledige EU-conformiteitsverklaring is beschikbaar op het volgende internetadres: www.owim.com



Fabricagedatum (maand/jaar): 08/2023.



Waarschuwing!

- Gebruik de kniebeschermer niet in extreme temperaturomstandigheden, dit kan een afname van de geboden bescherming veroorzaken.
- Bij het uitvoeren van gevaarlijke werkzaamheden, draag tevens gepaste beschermingsmiddelen, zoals een veiligheidsbril of een helm.
- De kniebeschermer kan geen volledige bescherming tegen letsels bieden. De beschermende eigenschappen moeten altijd van tevoren worden gecontroleerd.
- Dit artikel is niet waterdicht en biedt geen brand- of chemische weerstand.

- De levensduur van het artikel is afhankelijk van het niveau van gebruik. Vervang het artikel echter ten laatste vijf jaar na de fabricagedatum (versie: 08/2023).
- Niet geschikt voor gebruik in sportactiviteiten, zoals inline skating, fietsen, etc.

De kniebeschermer is gecertificeerd als TYPE 1, Prestatieniveau 1. EU-typeonderzoek overeenkomstig EN 14404:2004 + A1:2010. Het product voldoet aan PBM-verordening (EU) 2016/425 Categorie II (PBM = persoonlijke beschermingsmiddelen). Gecertificeerd door TÜV Rheinland LGA Products GmbH, Tillystraße 2, 90431 Nürnberg, Duitsland, Nr. van aangemelde instantie 0197



Getest en aangetoond tegen doorboring

DIN EN 14404:2004 + A1:2010 DEFINIEERT 4 TYPES EN 3 PRESTATIENIVEAUS VAN KNEIBESCHERMERS

Types

Type 1: Kniebeschermer onafhankelijk van andere kleding die aan de knie is bevestigd.

Type 2: Kniebeschermer die bijv. aan zakken in de broekspijp is bevestigd.

Type 3: Uitrusting die niet aan het lichaam is bevestigd.

Type 4: Kniebeschermer die deel uitmaakt van de uitrusting met extra functies zoals een frame als steun bij het opstaan.

Prestatieniveaus

Er zijn 3 verschillende prestatieniveaus:

Niveau 0 is kniebescherming geschikt voor vlakke oppervlakken en biedt geen bescherming tegen doorboring.

Niveau 1 is kniebescherming geschikt voor zowel vlakke als oneffen oppervlakken. Deze biedt bescherming tegen doorboring met een sterkte van (100 ± 5) N.

Niveau 2 is bescherming geschikt voor zowel vlakke als oneffen oppervlakken in moeilijke omstandigheden en biedt bescherming tegen doorboring met een sterkte van (250 ± 10) N.

● De kniebeschermer vastmaken

De kniebeschermer wordt aan de juiste knie (linker- en rechterkant) vastgemaakt met behulp van klittenbandsluitingen zodat het knielgebied wordt afgedekt. De bovenrand van de kniebeschermer moet zich 2 cm voorbij de gebogen knie bevinden. De kniebeschermer kan op kleding worden gedragen of direct op de huid worden vastgemaakt.

Let op!

- Zorg dat de klittenbandsluitingen niet te strak zijn vastgemaakt. De klittenbandsluitingen mogen zich niet in de knieholte bevinden. Dit kan de bloedsomloop hinderen.
- Geschikt voor personen met een taille tot 100 cm!
- Controleer tenslotte of de kniebeschermer comfortabel is aangebracht en voldoende stevig is vastgemaakt om de werkzaamheid juist uit te kunnen voeren.

● Reiniging en onderhoud

● Algemeen

- Inspecteer de kniebeschermers voor elk gebruik op beschadiging. Als de kniebeschermers beschadigd zijn, bijv. gescheurd, gebroken of er zitten onderdelen los, gebruik ze niet langer. Pas dit product niet

aan, anders is het niet mogelijk om de beschermende eigenschappen te waarborgen. Sterke vervuiling, aanpassingen of verkeerd gebruik kunnen de prestaties van deze kniebeschermer op een gevaarlijke wijze aantasten.

- De kniebeschermers zijn hoofdzakelijk gemaakt van PVC, polyester en neopreen.

● Reiniging

Verwijder ruw vuil van uw kniebeschermers met een borstel. Hardnekkig vuil kan met de hand worden verwijderd in lauw water of met een neutraal reinigingsmiddel. Spoel af met schoon water. Was de kniebeschermers nooit met oplosmiddelen of agressieve reinigingsmiddelen. Nooit in de machine wassen, in de droger doen, strijken, wassen voor eerste gebruik, apart wassen.



Handwas, koud.



Niet bleken.



Niet in de droger.



Niet strijken.



Niet chemisch reinigen.

● Opslag en transport

Stel dit artikel niet bloot aan direct zonlicht of hoge temperaturen wanneer in opslag of transport. Plaats geen zware voorwerpen op het artikel. Dit kan leiden tot het barsten of vervormen van de beschermer, en kan zijn levensduur en de bruikbaarheid aanzienlijk verkorten. Alleen kniebeschermers in een perfecte staat kunnen de bescherming bieden overeenkomstig het doel waarvoor ze zijn bestemd.

● Afvoer

De verpakking bestaat uit milieuvriendelijke grondstoffen die u via de plaatselijke recyclingcontainers kunt afvoeren. Informatie over de mogelijkheden om het uitgediende product na gebruik te verwijderen, verstrekt uw gemeentelijke overheid.

Product:



Het product, waaronder het toebehoren, en de verpakkingsmaterialen kunnen worden gerecycled en zijn onderhevig aan een uitgebreide verantwoordelijkheid van de fabrikant.

Gooi ze apart weg, overeenkomstig de aangegeven Info-tri (informatie over afvalscheiding), voor een beter afvalbeheer.

Het Triman-logo geldt alleen voor Frankrijk.

● **Garantie**

Het product wordt volgens strenge kwaliteitsrichtlijnen zorgvuldig geproduceerd en voor levering grondig getest. In geval van schade aan het product kunt u rechtmatig beroep doen op de verkoper van het product. Deze wettelijke rechten worden door onze hierna vermelde garantie niet beperkt.

Op dit product verlenen wij 3 jaar garantie vanaf aankoopdatum. De garantieperiode start op de dag van aankoop. Bewaar de originele kassabon alstublieft. Dit document is nodig als bewijs voor aankoop.

Wanneer binnen 3 jaar na de aankoopdatum van dit product een materiaal- of productiefout optreedt, dan wordt het product door ons – naar onze keuze – gratis voor u gerepareerd of vervangen. Deze garantie komt te vervallen als het product beschadigd wordt, niet correct gebruikt of onderhouden wordt.

De garantie geldt voor materiaal- en productiefouten. Deze garantie is niet van toepassing op productonderdelen, die onderhevig zijn aan normale slijtage en hierdoor als aan slijtage onderhevige onderdelen gelden (bijv. batterijen) of voor beschadigingen aan breekbare onderdelen, zoals bijv. schakelaars, accu's of dergelijke onderdelen, die gemaakt zijn van glas.

● Afwikkeling in geval van garantie

Om een snelle afhandeling van uw reclamatie te waarborgen dient u de volgende instructies in acht te nemen:

Houd bij alle vragen alstublieft de kassabon en het artikelnummer (IAN 426448_2301) als bewijs van aankoop bij de hand.

Het artikelnummer vindt u op de typeplaat, ingegraveerd, op het titelblad van uw handleiding (linksonder) of als sticker op de achter- of onderzijde.

Wanneer er storingen in de werking of andere gebreken optreden, dient u eerst telefonisch of per e-mail contact met de onderstaande service-afdeling op te nemen.

Een als defect geregistreerd product kunt u dan samen met uw aankoopbewijs (kassabon) en vermelding van de concrete schade alsmede het tijdstip van optreden voor u franco aan het u meegedeelde servicepunt verzenden.

● Service

NL Service Nederland
Tel.: 08000225537
E-Mail: owim@lidl.nl

BE Service België
Tel.: 080071011
Tel.: 80023970 (Luxemburg)
E-Mail: owim@lidl.be



GEL-KNIESCHÜTZER

● **Einleitung**

Wir beglückwünschen Sie zum Kauf Ihres neuen Produkts. Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden. Machen Sie sich vor der ersten Inbetriebnahme mit dem Produkt vertraut. Lesen Sie hierzu aufmerksam die nachfolgende Bedienungsanleitung und die Sicherheitshinweise. Benutzen Sie das Produkt nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Bewahren Sie diese Anleitung an einem sicheren Ort auf. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produktes an Dritte mit aus.



Lesen Sie die folgenden Anleitungen sorgfältig durch.

Verwenden Sie das Produkt nur wie beschrieben und nur für die angegebenen Einsatzbereiche. Bewahren Sie diese Gebrauchsanweisung sorgfältig auf. Wenn Sie das Produkt an Dritte weitergeben, händigen Sie bitte auch die Begleitdokumente aus.

● **Bestimmungsgemäße Verwendung**

Der Knieschoner ist ausschließlich für den privaten Gebrauch bestimmt. Er wurde für den Einsatz bei kniendem Arbeiten auf ebenem Boden entwickelt. Die Knieschoner sind nicht für harte Bedingungen geeignet, z. B. für scharfe Oberflächen, wie Felsen in Bergwerken oder Steinbrüchen.

● Verpackungsinhalt

1 × Gel-Knieschützer (Größe: 235 x 185 mm)

1 × Gebrauchsanweisung

● Verwendetes Symbol



Produkte, die mit diesem Symbol gekennzeichnet sind, erfüllen alle relevanten und geltenden Vorschriften des Europäischen Wirtschaftsraums. Die vollständige EU-Konformitätserklärung ist unter folgender Internetadresse abrufbar: www.owim.com



Herstellungsdatum (Monat/Jahr): 08/2023



Warnung!

- Verwenden Sie die Knieschoner nicht bei extremen Temperaturen, da dies die Schutzwirkung beeinträchtigen könnte.
- Tragen Sie bei gefährlichen Arbeiten auch eine geeignete PSA-Ausrüstung wie eine Schutzbrille oder einen Helm.
- Die Knieschoner können keinen vollständigen Schutz vor Verletzungen bieten. Die Schutzeigenschaften müssen immer vorher geprüft werden.
- Dieser Artikel ist nicht wasserdicht, nicht feuerfest und nicht chemikalienbeständig.
- Die Lebensdauer des Artikels hängt vom Grad seiner Nutzung ab. Der Artikel muss jedoch spätestens fünf Jahre nach dem Herstellungsdatum ersetzt werden (Version: 08/2023).

- Nicht geeignet für sportliche Aktivitäten wie Inlineskaten, Fahrradfahren, usw.

Die Knieschoner wurden als TYP 1, Leistungsstufe 1 zertifiziert. EU-Baumusterprüfung nach EN 14404:2004 + A1:2010. Das Produkt entspricht der PSA-Verordnung (EU) 2016/425 Kategorie II (PSA = Persönliche Schutzausrüstung). Zertifiziert durch TÜV Rheinland LGA Products GmbH, Tillystraße 2, 90431 Nürnberg, Deutschland, Benannte Stelle Nr. 0197.



Pannensicher getestet und geprüft

DIN EN 14404:2004 + A1:2010 DEFINIERT 4 TYPEN UND 3 LEISTUNGSTUFEN VON KNIESCHÜTZERN

Typen

Typ 1: Knieschoner, der unabhängig von anderer Kleidung am Knie befestigt wird.

Typ 2: Kniepolster, das z. B. in Taschen am Hosenbein befestigt wird.

Typ 3: Ausstattung, die nicht am Körper befestigt wird.

Typ 4: Knieschoner, der Teil einer Ausstattung mit zusätzlichen Funktionen ist, wie z. B. ein Rahmen zur Unterstützung beim Aufstehen.

Leistungsstufen

Es gibt 3 verschiedene Leistungsstufen:

Stufe 0 ist ein Knieschutz, der für ebene Flächen geeignet ist und keinen Schutz vor Durchstichen bietet.

Stufe 1 ist ein Knieschutz, der sowohl für ebene als auch für unebene Flächen geeignet ist. Dieser bietet Schutz gegen Durchstiche mit einer Kraft von (100 ± 5) N.

Stufe 2 ist ein Knieschutz, der sowohl für ebene als auch für unebene Flächen unter schwierigen Bedingungen geeignet ist und Schutz gegen Durchstiche bis zu einer Kraft von (250 ± 10) N bietet.

● Anbringen des Knieschoners

Der Knieschoner wird mit Klettverschlüssen rechts und links korrekt am Knie befestigt, so dass der Kniebereich abgedeckt ist. Die Oberkante des Knieschoners sollte das gebeugte Knie um 2 cm überragen. Der Knieschoner kann über der Kleidung getragen oder direkt auf der Haut befestigt werden.

Achtung!

- Achten Sie darauf, dass die Klettverschlüsse nicht zu fest sitzen. Achten Sie darauf, dass die Klettverschlüsse nicht über die Kniekehle hinausragen. Dies könnte die Blutzirkulation beeinträchtigen.
- Geeignet für Personen mit einem Taillenumfang von bis zu 100 cm!
- Prüfen Sie abschließend, ob der Knieschoner bequem sitzt und für die auszuführende Arbeit ausreichend festgezogen ist.

● Wartung und Pflege

● Allgemein

- Überprüfen Sie die Knieschoner vor jedem Gebrauch auf Schäden. Sind die Knieschoner beschädigt, z. B. gerissen, gebrochen oder haben sich Teile gelockert, sind sie nicht mehr zu gebrauchen und sollten nicht getragen werden. Nehmen Sie keine Eingriffe an diesem Produkt vor, da die Schutzwirkung dann nicht mehr gewährleistet ist. Starke Verschmutzung, Veränderungen oder unsachgemäßer

Gebrauch können die Leistung dieser Knieschützer auf gefährliche Weise beeinträchtigen.

- Die Knieschoner bestehen hauptsächlich aus PVC, Polyester, Neopren.

● Reinigung

Grober Schmutz kann durch Bürsten von den Knieschonern entfernt werden. Hartnäckige Verschmutzungen können durch Handwäsche in lauwarmem Wasser oder mit einer neutralen Waschmittellösung entfernt werden. Mit klarem Wasser abspülen. Waschen Sie die Knieschoner niemals mit lösungsmittelhaltigen oder scharfen Reinigungsmitteln. Niemals in der Maschine waschen, im Trockner trocknen oder bügeln, Vor dem ersten Gebrauch waschen, Separat waschen.



Handwäsche, kalt.



Nicht bleichen.



Nicht im Trommelrockner trocknen.



Nicht bügeln.



Nicht chemisch reinigen.

● **Aufbewahrung und Transport**

Dieser Artikel sollte während der Aufbewahrung oder des Transports nicht direktem Sonnenlicht oder erhöhten Temperaturen ausgesetzt werden. Stellen Sie keine schweren Lasten auf den Artikel. Dies könnte zu Rissen oder Zersetzungen führen, was die Lebensdauer des Knieschoners drastisch verkürzen und seine Verwendbarkeit einschränken kann. Nur Knieschoner in einwandfreiem Zustand können den Schutz bieten, für den sie bestimmt sind.

● **Entsorgung**

Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie über die örtlichen Recyclingstellen entsorgen können. Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.

Produkt:



Das Produkt inkl. Zubehör, die Anleitung und die Verpackungsmaterialien sind recyclebar und unterliegen einer erweiterter Herstellerverantwortung. Entsorgen Sie diese getrennt, den abgebildeten Info-tri (Sortierinformation) folgend, für eine bessere Abfallbehandlung. Das Triman-Logo gilt nur für Frankreich.

● **Garantie**

Das Produkt wurde nach strengen Qualitätsrichtlinien sorgfältig produziert und vor Anlieferung gewissenhaft geprüft. Im Falle von Mängeln dieses Produkts stehen Ihnen gegen den Verkäufer des Produkts gesetzliche Rechte zu. Diese gesetzlichen Rechte werden durch unsere im Folgenden dargestellte Garantie nicht eingeschränkt.

Sie erhalten auf dieses Produkt 3 Jahre Garantie ab Kaufdatum. Die Garantiefrist beginnt mit dem Kaufdatum. Bitte bewahren Sie den Original-Kassenbon gut auf. Diese Unterlage wird als Nachweis für den Kauf benötigt.

Tritt innerhalb von 3 Jahren ab dem Kaufdatum dieses Produkts ein Material- oder Fabrikationsfehler auf, wird das Produkt von uns – nach unserer Wahl – für Sie kostenlos repariert oder ersetzt. Diese Garantie verfällt, wenn das Produkt beschädigt, nicht sachgemäß benutzt oder gewartet wurde.

Die Garantieleistung gilt für Material- oder Fabrikationsfehler. Diese Garantie erstreckt sich nicht auf Produktteile, die normaler Abnutzung ausgesetzt sind (z. B. Batterien) und daher als Verschleißteile angesehen werden können oder Beschädigungen an zerbrechlichen Teilen, z. B. Schalter, Akkus oder die aus Glas gefertigt sind.

● **Abwicklung im Garantiefall**

Um eine schnelle Bearbeitung Ihres Anliegens zu gewährleisten, folgen Sie bitte den folgenden Hinweisen:

Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon und die Artikelnummer (IAN 426448_2301) als Nachweis für den Kauf bereit.

Die Artikelnummer entnehmen Sie bitte dem Typenschild, einer Gravur, auf dem Titelblatt Ihrer Bedienungsanleitung (unten links) oder als Aufkleber auf der Rück- oder Unterseite des Produkts.

Sollten Funktionsfehler oder sonstige Mängel auftreten, kontaktieren Sie zunächst die nachfolgend benannte Serviceabteilung telefonisch oder per E-Mail.

Ein als defekt erfasstes Produkt können Sie dann unter Beifügung des Kaufbelegs (Kassenbon) und der Angabe, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist, für Sie portofrei an die Ihnen mitgeteilte Service-Anschrift übersenden.

● Service

DE **Service Deutschland**

Tel.: 0800 5435 111

E-Mail: owim@lidl.de

AT **Service Österreich**

Tel.: 0800 292726

E-Mail: owim@lidl.at

CH **Service Schweiz**

Tel.: 0800562153

E-Mail: owim@lidl.ch





IAN 426448_2301

OWIM GmbH & Co. KG

Stiftsbergstraße 1

74167 Neckarsulm

GERMANY

Model No.: HG10350

Version: 08/2023